brother

TZe TAPE

P-touch

E100
Használati útmutató
Magyar

A P-touch E100 készülék segítségével többféle alkalmazás céljára készíthet címkéket. Különféle karakterméretek és stílusok közül választhat, amelyek felhasználásával professzionális megjelenésű egyedi címkéket készíthet. A szalagtípusok rendelkezésre álló széles választéka különböző szélességű címkék nyomtatását teszi lehetővé ipari alkalmazásra alkalmas színekben. A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és tartsa könnyen hozzáférhető helyen, utólagos megtekintés céljából.

Nyomtatva Kínában
LAB672001

Biztonsági óvintézkedések

FIGYELMEZTETÉS Esetlegesen fellépő veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár halálhoz vagy súlyos sérüléshez is vezethet.

Tartsa be az óvintézkedéseket a tűz, égési sérülések, áramütés, anyagi kár, túlmelegedés, szaghatások és füst elkerülése érdekében.

- A károsodás és hiba megelőzésének céljából ehhez a készülékhez mindig az előírt feszültséget és a javasolt AC adaptert (AD-24ES) használja.
- Ne érjen a P-touch készülékhez, ha villámlik.
- A P-touch készüléket/hálózati adaptert ne használja magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobában.
- Ne terhelje túl a tápkábelt.
- A tápkábelre vagy a csatlakozódugóra ne tegyen nehéz tárgyat illetve ne okozzon azokon sérülést. Erővel ne hajlítsa meg vagy ne húzza a tápkábelt. Mindig óvatosan fogja meg a hálózati adaptert, amikor kihúzza a csatlakozóaljzatból.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozódugó szorosan illeszkedik-e a hálózati csatlakozóaljzatba. Ne használjon kilazult csatlakozóaljzatot.
- Ne kerüljön nedvesség a P-touch készülékre/hálózati adapterre/csatlakozódugóra/elemekre, ezért például ne fogja meg őket nedves kézzel és ügyeljen, hogy ne kerüljön rájuk folyadék sem.
- Ha az elemek szivárognak és a belőlük távozó folyadék a szembe jut, bő vízzel azonnal mossa ki a szemét, majd forduljon orvoshoz. Az elemekből szivárgó folyadék szemsérülést okozhat.
- Ne szedje szét, és ne változtassa meg a P-touch készüléket/hálózati adaptert/elemeket.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse fémből készült tárgy az elem pozitív és negatív sarkát egyszerre.
- Az elemek cseréjénél ne használjon éles fémtárgyakat, mint csipeszt vagy tollat.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, és ne tegye ki erős melegnek.
- Ha a P-touch készülék használata vagy tárolása során rendellenes szagot, hőt, elszíneződést, deformációt vagy bármely szokatlan dolgot tapasztal, akkor azonnal csatlakoztassa le a hálózati adaptert, vegye ki az elemeket és ne használja tovább a készüléket.
- Ne használjon sérült vagy szivárgó elemeket, mert a folyadék a kezére kerülhet.
- Ne használjon deformálódott, szivárgó vagy sérült címkéjű elemet. Ellenkező esetben túlmelegedés léphet fel.

VIGYÁZAT Esetlegesen fellépő veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár kisebb vagy mérsékelt sérüléshez is vezethet.

A személyi sérülések, elemfolyások, égés és meleg elkerüléséhez kövesse ezeket az útmutatásokat.

- Ha a P-touch készüléket nem használja, tartsa azt gyermekektől elzártan. Ezenkívül ne engedje, hogy gyermekek a P-touch készülék részeit vagy a címkét bevegyék a szájukba. Bármilyen tárgy lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne érintse meg a nyomtatófej körüli fémalkatrészeket a nyomtatás után közvetlenül.
- Ne érjen hozzá a vágóélhez.
- Ha az elemekből szivárgó folyadék bőréhez vagy ruhájához ér, azonnal mossa le tiszta vízzel.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor vegye ki az elemeket és húzza ki a hálózati adaptert.
- Ne használjon az előírttól eltérő típusú elemet. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket, valamint különböző típusú, töltöttségi szintű, eltérő gyártótól származó elemek kombinációját. Ne helyezzen be elemet fordított polaritással.
- Ne ejtse le, és ne üsse meg a P-touch készüléket/hálózati adaptert.
- Ne nyomja meg az LCD-kijelzőt.
- Vigyázzon, hogy becsukás közben ne csípje be az ujját a kazetta fedele.
- Mielőtt Ni-MH újratölthető akkumulátorokat használni, alaposan olvassa el az akkumulátorok és a töltő használati utasítását, hogy azokat megfelelően tudja felhasználni.
- Ha Ni-MH újratölthető akkumulátorokat használt, az akkumulátorokat használat előtt a hozzájuk tartozó speciális töltővel töltse fel.

Általános óvintézkedések

- Az elhelyezkedéstől, anyagtól és környezeti feltételektől függően a címke leválhat vagy eltávolíthatatlanná válhat, elszíneződhet vagy elszínezhet más tárgyakat. Mielőtt elhelyezi a címkét, ellenőrizze a környezeti feltételeket és az anyagot.
- Ne használja a P-touch készüléket a jelen útmutatóban leírtaktól eltérő módon és eltérő célra. Ilyen esetben baleset történhet vagy károsodhat a P-touch készülék.
- Csak Brother TZe szalagokat használjon a P-touch készülékkel. Ne használjon olyan szalagot, amely nem rendelkezik TZe TAPE jelöléssel.
- Csak puha, száraz törlőruhával tisztítsa a P-touch készüléket. Soha ne használjon alkoholt vagy más szerves oldószert.
- A nyomtatófej tisztításához használjon száraz fülpiszkálót és soha ne érjen közvetlenül a nyomtatófejhez.
- Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat a P-touch készülékbe.
- A P-touch készüléket, elemeket és adaptert ne tegye ki közvetlen napsütésnek vagy esőnek, ne tegye fűtőtestek vagy más forró készülékek közelébe, vagy bármely különösen magas vagy alacsony hőmérsékletű helyre (például műszerfalra vagy autója hátsó ablakába). Kerülje a magas páratartalmú vagy poros környezetet.
- Ne nyomja túlzott erővel a szalagvágó kallantyút.
- Ne nyomtasson, ha a kazetta kiürült, mert az károsítja a nyomtatófejet.
- Ne húzza a szalagot nyomtatás vagy adagolás közben, mert az károsítja a szalagot és a P-touch készüléket.
- Hiba vagy a P-touch készülék hibája vagy javítása miatt, illetve az elemek lemerülése esetén elvesznek a memóriában tárolt adatok.
- A P-touch készülék nem rendelkezik töltési szolgáltatással az újratölthető akkumulátorok számára.
- A kinyomtatott címke hossza eltérhet a megjelenített címke szélességétől.
- A gyártás és szállítás során egy átlátszó műanyag matrica fedi a kijelzőt. A matricát felhasználás előtt el kell távolítani.
- Ha több mint három percre megszakad az áramellátás, a memóriában tárolt minden szöveg, formátumbeállítás és szövegfájl törlődik.

Megfelelőségi Nyilatkozat
(csak Európa)

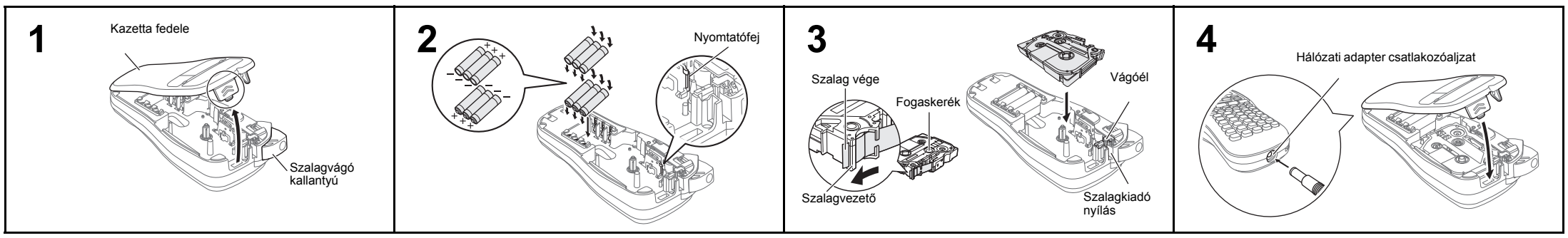
Mi, a Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

kijelentjük, hogy a termék és a hálózati adapter megfelel az Európai Közösség területén alkalmazandó összes irányelv és szabályozás által előírt alapvető követelményeknek.
A Megfelelőségi nyilatkozat a weboldalunkról tölthető le.
Látogassa meg a http://solutions.brother.com/ weblapot, majd kövesse a következő lépéseket:

- válassza ki az „Europe” lehetőséget
- válassza ki az országot
- válassza ki a modellt
- válassza a „Kézikönyvek” lehetőséget, majd a kívánt nyelvet, és kattintson „Keresés” lehetőségre
- válassza a Megfelelőségi nyilatkozat opciót
- kattintson a „Letöltés” gombra

A nyilatkozatot PDF fájlként tudja letölteni.

Tápegység és szalagkazetta



A P-touch készülék felső részén található jelzett terület benyomásával nyissa ki a kazetta fedelet.
Ha már telepítve van a szalagkazetta, felfelé húzva távolítsa el. Ha már behelyezte az elemeket, azokat is vegye ki.

- Győződjön meg róla, hogy az elemek és szalagkazetták cseréje során a készülék áramellátása ki van kapcsolva.

Helyezzen be hat AAA méretű alkáli elemet (LR03, a csomag nem tartalmazza) vagy teljesen feltöltött Ni-MH akkumulátort (HR03, a csomag nem tartalmazza), ügyelve arra, hogy a polaritás megfelelő legyen.
Alkáli elemek használata esetén: Elemcsere alkalmával mind a hat elemet teljesen újjal kell kicserélni.
Ni-MH akkumulátorok használata esetén: Mind a hat akkumulátort teljesen feltöltött akkumulátorral kell kicserélni.

MEGJEGYZÉS

Az ajánlott elemekkel kapcsolatos információkért látogassa meg a http://solutions.brother.com/ címet.

Helyezzen be egy szalagkazettát, és bizonyosodjon meg arról, hogy az bekattan a helyére.

- Ügyeljen arra, hogy a szalag vége a szalagvezetők alá kerüljön.
- Csak Brother TZe szalagokat használjon ezzel a P-touch készülékkel.

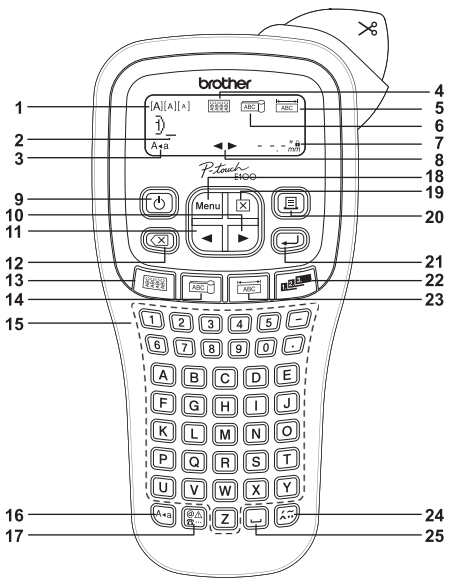
Csukja be a kazettafedelet, hogy az bekattanjon a helyére.

MEGJEGYZÉS

A hálózati adapter (AD-24ES) használata

1. Csatlakoztassa a hálózati adapter csatlakozóját a P-touch készülék hátulján található adapter csatlakozóaljzathoz.
2. Dugja be a tápcsatlakozót a legközelebbi szabványos elektromos csatlakozóaljzatba. A memória tartalmának megőrzéséhez AAA alkáli elemet (LR03) vagy Ni-MH akkumulátorok (HR03) és a hálózati adapter együttes használatát javasoljuk.

LCD-kijelző és billentyűzet



1. Méret
2. Kurzor
3. Nagybetű
4. Kábelburkolat
5. Előlap
6. Kábelcímke
7. Címke hossza
   Ha egy adott címke-hosszúságot választott ki, a 🔒 jelzés is megjelenik.
8. Irány (bal, jobb)
9. Bekapcsológomb
10. Kurzorbillentyű: Jobb
11. Kurzorbillentyű: Bal
12. Visszatörlés gomb
13. Kábelburkolat gomb
14. Kábelcímke gomb
15. Karakterbillentyűk
16. Nagybetű gomb
17. Szimbólum gomb
18. Menü gomb
19. Törlés gomb
20. Nyomtatás gomb
21. Bevitel gomb
22. Sorszám gomb
23. Előlap gomb
24. Ékezet gomb
25. Szóköz gomb

MEGJEGYZÉS

- Az LCD-kijelző 15 karaktert tud megjeleníteni, de összesen 80 karakter hosszú szöveget lehet bevinni.
- A beállítások kiválasztása során nyomja meg a Szóköz gombot, ha vissza akar lépni az alapértelmezett elemhez.

- A nyomtatási előnézet a címke generált képe, és eltérhet a kinyomtatott címkétől.
- Az LCD-n megjelenített címkehossz kis mértékben eltérhet a nyomtatott címke hosszától.

Műszaki adatok

Méretek: (Szé x Mé x Ma)	Körülbelül 110 (Szé) × 208 (Mé) × 59 (Ma) mm
Súly:	Körülbelül 390 g (elemek és szalagkazetta nélkül)
Áramellátás:	Hat AAA méretű alkáli elem (LR03) Hat AAA Ni-MH akkumulátor (HR03)*1 Hálózati adapter (AD-24ES)
Szalagkazetta:	Brother TZe szalag (szélesség) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Az ajánlott elemekkel kapcsolatos információkért látogassa meg honlapunkat a http://solutions.brother.com/ címen.

Alapbeállítások

1 Kapcsolja be a készüléket.
Helyezzen be hat darab AAA-méretű elemet majd nyomja meg a [⏻] gombot.

2 Állítsa be a nyelvet.

[Menu] → [◄]/[►] [Nyelv] [↵] → [◄]/[►] [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] [↵].

3 Állítsa be a mértékegységet.
Az alapértelmezett beállítás a [mm].

[Menu] → [◄]/[►] [Egység] [↵] → [◄]/[►] [hüvelyk/mm] [↵].

MEGJEGYZÉS

- A készülék automatikusan kikapcsol, ha öt percen át nem nyomnak le billentyűt.
- Ha törölni szeretne egy műveletet, nyomja le az [⌫] gombot.

Hibaelhárítás

▶ Hibaüzenet

Üzenet	Ok/Megoldás
Elem gyenge!	• Gyengék az elemek. • Ha AAA alkáli elemeket használ: Cserélje őket újra. • Ha Ni-MH akkumulátorokat használ: Töltse fel őket teljesen.
Elem lemerül	A behelyezett elemek lemerültek.
Érvénytelen!	• Érvénytelen értéket adott meg címkehosszként, tabulátor hosszként, kábelcímke hosszként vagy előlap hosszként. • A Sorszám funkció beállításakor érvénytelen karaktert vagy számot választott növekményként.
Nincs adat!	• Egy szövegfájlt próbált kinyomtatni, de nincs adat a memóriában. • [▤] vagy [ABC] gombot nyomott le szövegbevitel nélkül.
Sor határ!	• A [↵] gomb megnyomásával harmadik sort próbált beírni. • Két szövegsor nyomtatását vagy előnézetét szerette volna elvégezni, de 3,5 mm-es vagy 6 mm-es szalag van telepítve. Helyezzen be nagyobb méretű szalagot.
Nincs kaz.!	Címkét akart nyomtatni vagy előnézetet megtekinteni úgy, hogy nem volt behelyezve kazetta.
Vágóhiba!	Nyomtatás közben megnyomta a szalagvágó kart.

Üzenet	Ok/Megoldás
Szöveg tele!	Már beírta a karakterek maximális számát (80 karakter normál szöveg esetén).
Hosszú szvg!	A megadott karakterek száma meghaladja a címke hosszát, ezért rövidítsen a szövegen, vagy válassza az [Auto] beállítást a címke hosszára vonatkozóan.
KeretNélk OK?	3,5 mm-es szalagra nyomtat, és BE van kapcsolva egy érvénytelen keretbeállítás. (Válassza a [↵] gombot a keret nélküli nyomtatáshoz, vagy az [⌫] gombot a megszakításhoz.)
Adagolás OK?	Szalag adagolása nyomtatás után, ha a [Láncnyomt.] lehetőség van kiválasztva. Lásd a „Margó beállítása” részt.
Rossz szalag	A TZe TAPE jellel ellátott szalagkazettát használjon.

▶ Mikor mi a teendő?

Probléma	Megoldás
A kijelző üres marad, miután bekapcsolta a P-touch készüléket.	• Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen vannak-e betéve. • Ha az elemek gyengék, cserélje ki őket.
Amikor címkét nyomtat, túl széles margó (üres terület) van a szöveg mindkét oldalán.	• Lásd a „Margó beállítása” fejezetet ebben az útmutatóban és jelölje ki a [Fél] vagy [Keskeny] beállítást, hogy keskenyebbek legyenek címkéje margói.
A P-touch készülék nem nyomtat vagy a nyomtatott karakterek nem megfelelőek.	• Ellenőrizze, hogy helyesen van-e behelyezve a szalagkazetta. • Ha üres a szalagkazetta, akkor cserélje ki. • Ellenőrizze, hogy teljesen le van-e zárva a kazetta fedele.
A beállítások maguktól törlődtek.	• Ha az elemek gyengék, cserélje ki őket. • Ha több mint három percre megszakad az áramellátás, a kijelzőn megadott minden szöveg és formátumbeállítás törlődik. A Nyelv és Mértékegység beállítások is törlődnek.
Fehér vízszintes vonal jelenik meg a szövegben a nyomtatott címkén.	• A nyomtatófej poros lehet. Vegye ki a szalagkazettát és száraz vattapamaccsal óvatosan törölje le a nyomtatófejet fentről-lefelé. • A nyomtatófej a külön beszerezhető tisztítókazettával (TZe-CL3) egyszerűbben is tisztítható.

Probléma	Megoldás
A készülék „lefagyott” (azaz semmi sem történik, amikor megnyom egy billentyűt, bár a P-touch készülék be van kapcsolva).	• Lásd a „P-touch alaphelyzetbe állítása” fejezetet.
A készülék kikapcsol, amikor nyomtatni próbál.	• Merülnek az elemek. Cserélje ki őket. • Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen vannak-e betéve.
Nem megfelelően adagolja a szalagot, vagy beragad a szalag a készülék belsejébe.	• Ellenőrizze, hogy a szalag végének adagolása a szalagvezetők alatt történik-e. • Nyomtatás közben meg lett nyomva a szalagvágó kallantyú. Nyomtatás közben ne érintse meg a szalagvágó kallantyút.
Egy új címke készítéséhez törölni kell minden szöveg és formátum beállítást.	• Nyomja le a [⊠] gombokat, majd válassza a [Szöv.&Form] lehetőséget.
Az LCD nem a megfelelő nyelvre van állítva.	• Lásd: “Alapbeállítások”.

Elérhetőségek
Az elérhetőségi információk országonként eltérnek.
Látogassa meg weboldalunkat: http://www.brother.eu/

ALAPMŰVELETEK

Szövegbevitel

▶ Kisbetű/nagybetű közötti átkapcsolás

A◂a

Nagybetű (A◂a BE) Kisbetű (A◂a KI)

[A] ᴬ ᴬ 1)ABCDE_ 78mm — [A] ᴬ ᴬ 1)abcde_ 73mm

▶ Kétsoros szöveg készítése

Kétsoros szöveg készítéséhez tegye a következőket:

- Adja meg az első sor szövegét, és nyomja le a ↵ gombot a második sor elkezdéséhez.
- Mozgassa a kurzort oda, ahonnan a második sort kezdeni szeretné, majd nyomja le a ↵ gombot.

A kétsoros szöveghez 9 mm vagy 12 mm széles szalagot használjon.

LCD-kijelző A címke képe

1)ABC↵ 60mm — 2)DEF_ 60mm — ABC DEF

MEGJEGYZÉS

Ne nyomja le a ↵ gombot a második sor után, mert ebben az esetben a „Sor határ!" hibaüzenet jelenik meg.

▶ Törlés

A ⌫ lenyomásával törölheti egyenként a karaktereket.

Minden szöveg és beállítás törlése:

☒ ➔ ◄/► [Szöv.&Form] ↵

Csak szöveg törlése:

☒ ➔ ◄/► [Csak szöveg] ↵

▶ Tabulátor bevitele

Menu ➔ ◄/► [Fül] ↵

A tabulátor hosszának módosítása:

Menu ➔ ◄/► [Fül hossza] ↵ ➔
◄/► [Auto/0-100 mm] ↵

9 mm széles szalag használatával [Kicsi] szövegmérettel, [× 1/2] szövegszélességgel és [15 mm] tabulátor hosszúsággal tud kapcsolópanelhez használható címkét nyomtatni.

1A-B01 1A-B02 1A-B03 1A-B04

MEGJEGYZÉS

Ha tabulátor pozíciót ad meg, a kurzor nem az utolsó karaktertől, hanem a címke bal oldalától számított következő tabulátorhosszhoz fog kerülni.

▶ Ékezetes karakterek bevitele

A - Z ➔ (ékezet gomb) ➔ (ékezet gomb)/◄/► ➔ ↵

A	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă			a	á à â ä æ ã ą å ā ă		
C	Ç Č Ć	D	Ď Đ	c	ç č ć	d	ď ð đ
E	É È Ê Ë Ę Ě Ė Ē			e	é è ê ë ę ě ė ē		
G	Ģ Ğ	I	Í Ì Î Ï Į Ī İ	g	ģ ğ	i	í ì î ï į ī ı
K	Ķ	L	Ł Ĺ Ļ Ľ	k	ķ	l	ł ĺ ļ ľ
N	Ñ Ň Ń Ņ	R	Ř Ŕ Ŗ	n	ñ ň ń ņ	r	ř ŕ ŗ
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Ő			o	ó ò ô ø ö õ œ ő		
S	Š Ś Ş Ș ß	T	Ť Ţ Þ	s	š ś ş ș ß	t	ť ţ þ
U	Ú Ù Û Ü Ų Ů Ū Ű			u	ú ù û ü ų ů ū ű		
Y	Ý Ÿ	Z	Ž Ź Ż	y	ý ÿ	z	ž ź ż

- Az aktuális feladat megszakításához nyomja meg a ⌫ gombot.
- A megjelenő Ékezetes karakterek sorrendje a választott LCD-nyelv függvényében eltérő lehet.

▶ Címkehossz módosítása

Menu ➔ ◄/► [Címke hossza] ↵ ➔
◄/► [Auto/30-300 mm] ↵

MEGJEGYZÉS

- A címke nyomtatása után a címkét a nyomtatott pontok (:) mentén vágja le ollóval a P-touch készülék beállításainak megfelelő címkehossznak megfelelően.
- Ha egy adott címkehosszúságot választott ki, a 🔒 jelzés is megjelenik az LCD-n.

A P-touch E100 visszaállítása

A P-touch E100 címkenyomtató alaphelyzetbe állítására akkor lehet szükség, ha vissza szeretné állítani az alapértelmezett beállításokat, vagy ha a P-touch E100 készülék nem működik megfelelően.

1 Kapcsolja ki a P-touch címkenyomtató, nyomja le és tartsa lenyomva a Menu és R gombokat, majd nyomja le a ⏻ gombot a P-touch bekapcsolásához.

2 Engedje el a Menu és R gombot.
A P-touch címkenyomtató törli a belső memóriát és bekapcsol.

MEGJEGYZÉS

Törlődik minden szöveg, beállítás és tárolt fájl.

Címkék nyomtatása

▶ Előnézet

A szöveg nyomtatás előtt előnézetben tekinthető meg.

Menu ➔ ◄/► [Előnézet] ↵

▶ Adagolás (szalagtovábbítás)

Menu ➔ ◄/► [Behúzás] ↵

▶ Nyomtatás

▤ ➔ [Példánysz: 1] ◄/► / 1 - 9 ➔ ↵

- Ha csak 1 példányra van szüksége a címkéből, nyomja le az ↵ gombot a példányszám kiválasztása nélkül.
- A példányszámot számbillentyű lenyomásával is megadhatja.
- A szalag sérülésének megakadályozása érdekében ne érjen hozzá a szalagvágó kallantyúhoz miközben a „Nyomtatás…" vagy „Behúzás…" üzenetek jelennek meg.
- A címke levágásához nyomja le a P-touch készülék jobb felső sarkában található szalagvágó kallantyút.
- Fejtse le a nyomtatott öntapadó címkét a hátlapról, és ragassza fel a címkét.
- Egy címkéből legfeljebb 9 példányt nyomtathat.

▶ Margó beállítása

Menu ➔ ◄/► [Margó] ↵ ➔
◄/► [Teljes/Fél/Keskeny/Láncnyomt.] ↵

[Teljes]/[Fél]/[Keskeny]
Ahhoz, hogy egyenlő széles margó maradjon a szöveg mindkét oldalán.

Teljes: ABC (25 mm / 25 mm) — Fél: ABC (12 mm / 12 mm) — Keskeny: ABC (4 mm / 4 mm)

[Láncnyomt.]
Sorozatos nyomtatás az egyes címkék kiadása nélkül.

1. Adja meg a szöveget.
2. Nyomja le a ▤ gombot, majd megjelenik a [Példánysz:] üzenet.
3. Nyomja le a ◄/► gombokat, vagy adja meg a példányszámot a számbillentyűk használatával.
4. Nyomja meg az ↵ gombot. Elindul a nyomtatás, és megjelenik az „Adagolás OK?" üzenet.
5. További szöveg beviteléhez nyomja le az ⌫ gombot.
6. Törölje a szöveget, adja meg az új címke szövegét, majd nyomja meg a ▤ gombot.
7. Ha az „Adagolás OK?" üzenet jelenik meg az utolsó címke kinyomtatása után, nyomja meg az ↵ gombot.
8. A címke adagolása után nyomja le a szalagvágó kallantyút a címkék levágásához.

MEGJEGYZÉS

- Ha a [Fél] vagy [Keskeny] beállítást választotta, a kijelzett címkehossz a nyomtatott pontoktól (:) a címke végéig számított hossz.

	LCD-kijelző	A címke képe
Teljes	1)ABC_ 67mm	ABC — 67 mm
Fél	1)ABC_ 41mm	ABC — 41 mm
Keskeny	1)ABC_ 25mm	ABC — 25 mm

- Ha több mint 1 címkét nyomtat minimális margóval, állítsa a margó értékét a [Keskeny] beállításra.
- Ha be van állítva a [Láncnyomt.] lehetőség, a vágóeszköz használata előtt továbbítsa a szalagot előre, ellenkező esetben a szöveg egy részét is levághatja. A címkét a nyomtatott pontok (:) mentén vágja le ollóval, hogy a szöveg a címke közepén legyen.
  * A vágóeszköz használata előtt továbbítsa a szalagot.
- Ne húzza meg a szalagot, mert ez megrongálhatja a szalagkazettát.

Címkefájlok mentése

Legfeljebb 9 címkét tárolhat el a későbbi nyomtatás céljából. Fájlonként legfeljebb 80 karakter tárolható, és a teljes memória kapacitása összesen 720 karakter. A tárolt címkéket szerkesztheti és felülírhatja.

▶ Nyomtatás

Menu ➔ ◄/► [Fájl] ↵ ➔ ◄/► [Nyomtat] ↵ ➔ ◄/► (1:P-touch 79mm) ↵ ➔ [Példánysz:] ◄/► 1 - 9 ➔ ↵

▶ Mentés

Menu ➔ ◄/► [Fájl] ↵ ➔
◄/► [Ment] ↵ ➔ ◄/► (1: ---mm) ↵

▶ Megnyitás

Menu ➔ ◄/► [Fájl] ↵ ➔
◄/► [Megnyit] ↵ ➔ ◄/► (1:P-touch 79mm) ↵

MEGJEGYZÉS

Ha az adott számon már eltárolt címke helyére szeretne címkét menteni, a „Felülírja?" üzenet jelenik meg. Nyomja le az ↵ gombot az új címke mentéséhez. A művelet megszakításához nyomja le az ⌫ gombot.

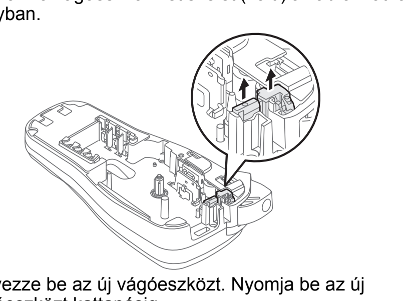
Kellékek

Szalagkazetták: Lásd a mellékelt „Szalagkatalógust".
Vágóeszköz: TC-4 (cserealkatrész).

Ha a vágóél életlenné válik a sok használattól, és nem vágja rendesen a szalagot, cserélje ki egy új vágóeszközre (TC-4-es típus), amelyet hivatalos Brother viszonteladótól szerezhet be.

▶ Vágóeszköz cseréje

1. Húzza ki a vágóeszköz két szélét (zöld) az ábrán látható irányban.



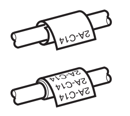
2. Helyezze be az új vágóeszközt. Nyomja be az új vágóeszközt kattanásig.

⚠ Az ujjaival ne érjen közvetlenül a vágóélhez.

SABLONOK HASZNÁLATA

Kábelburkolat

Kábel vagy vezeték köré tekerhető címkék készítése. A megadott szövegsort a készülék az óramutató járásával ellentétes irányban 90°-fokkal elforgatja, majd kinyomtatja a kábel átmérője alapján automatikusan meghatározott hosszú címkére.



A Kábel/ism. funkció használatával a szöveg a kábel hossza mentén ismétlődik, hogy az bármilyen szögből olvasható legyen.

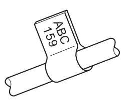
Szvg.ism: ki Szvg.ism: be

(Kábelburkolat gomb) ➔ ◄/► Válassza ki a kábel átmérőjét ↵ ➔ Adja meg a szöveget ➔ ▤ ➔ [Példánysz:] ◄/► / 1 - 9 ➔ ↵

- Kábel átmerő: 3 - 90 mm között
  Alapértelmezett: 6 mm
- Az Szvg.ism funkció aktiválásához nyomja le a Menu billenytűt, majd válassza a [Kábel/ism.] lehetőséget.

Kábelcímke

Ezzel a funkcióval készíthet olyan címkét, amely a kábel vagy vezeték köré tekerve a végénél fogva összeragasztott zászlót alkot. A megadott szövegsorokat a készülék a címke mindkét végére kinyomtatja.



A címke kívánt hosszát Ön állíthatja be. Ha az [Auto] beállítást választja, a címke hosszát a készülék automatikusan a szöveg hosszához állítja be.

ABC 159 ⋮ ABC 159

(Kábelcímke gomb) ➔ ◄/► Válassza ki a címke hosszát ↵ ➔ Adja meg a szöveget ➔ ▤ ➔ [Példánysz:] ◄/► / 1 - 9 ➔ ↵

- Címke hossza: 10 - 200 mm, Auto
  Alapértelmezett: Auto

MEGJEGYZÉS

- A kábelekhez vagy vezetékekhez alkalmazandó címkék esetében a rugalmas azonosítószalag használatát javasoljuk. Akkor használja a kábelcímke funkciót, ha a tárgy átmérője 3 mm-nél kisebb.
- Ha egy művelet végrehajtása közben szeretné kikapcsolni a Kábelburkolat/Kábelcíme/Előlap funkciót, nyomja meg a (Kábelburkolat) / (Kábelcímke) / (Előlap) billentyűket, és a beállítások visszaállnak.
- Az összes szöveg törléséhez nyomja le meg a ☒ gombot, válassza a [Szöv.&Form] vagy [Csak szöveg] lehetőséget, majd nyomja meg a ↵ gombot. A művelet megszakításához nyomja le az ⌫ gombot.
- A kiválasztott formátumtól függően lehet, hogy nem lesz kinyomtatva a teljes szöveg. Ha például a szöveg túl hosszú a kiválasztott formátumhoz, a „Hosszú szvg!" hibaüzenet jelenik meg.
- A Kábelcímke funkció esetén a szöveg nem forgatható el.

Előlap

Az ezzel a funkcióval nyomtatott címkék különböző alkatrészek vagy panelek azonosítására szolgálnak.
A szövegblokk egyenletesen helyezkedik el a címkén.

18A | 20J | 34C | 40B

(Előlap gomb) ➔ ◄/► Válassza ki az előlap hosszát ↵ ➔ Adja meg a szöveget ➔ ▤ ➔ [Példánysz:] ◄/► / 1 - 9 ➔ ↵

- Előlap hossza: 30 - 300 mm
  Alapértelmezett: 50 mm

MEGJEGYZÉS

Ha egy címkén több csatlakozóhoz szeretne szöveget elhelyezni, használja a láncnyomtatás funkciót úgy, hogy az előlap hosszát a csatlakozó hossza szerint állítja be, vagy adja meg a csatlakozók teljes hosszát az előlap hosszaként és a tabulátor funkciót használja az egyes csatlakozók közötti hely kitöltéséhez.

Sorszám

A sorszám funkcióval nyomtathat több címkét úgy, hogy a sorszám vagy betű minden címkénél automatikusan nőjön.
A sorszám funkció a kábelburkolat, kábelcímke vagy előlap sablonokkal is használható, így időt takaríthat meg az adatok megadása és a címkék nyomtatása során.

18A : 18B : 18C : 18D

Adja meg a szöveget ➔ ◄/► Válassza ki a növelendő karaktert (sorszám gomb) ➔ [Sorszám:] ◄/► / 1 - 9 ➔ ↵

HASZNOS FUNKCIÓK

Aláhúzás és Keret

Kiválaszthatja a kívánt kerettípust.

Menu ➔ ◄/► [Aláhúz/Keret] ↵ ➔ ◄/► Válasszon kerettípust ↵

2	
12345	12345 (függőleges)
3	
(keretes)	

MEGJEGYZÉS

3,5 mm-es szalagra nem nyomtat keretet a készülék.

Parancsbillentyűk

Méret — Menu ➔ 1	Fül — Menu ➔ 8
Stílus — Menu ➔ 2	Fül hossza — Menu ➔ 9
Szélesség — Menu ➔ 3	Előnézet — Menu ➔ 0
Aláhúz/Keret — Menu ➔ 4	Margó — Menu ➔ −
Címke hossza — Menu ➔ 5	Egység — Menu ➔ ·
Kábel/ism. — Menu ➔ 6	Behúzás — Menu ➔ ▤
Fájl — Menu ➔ 7	Nyelv — Menu ➔ ⎵

Szöveggombok Menu+1/2/3

1 A Menu+1/2/3 gombokkal választhatja ki a szövegbevitel beállításait.

Menu + 1/2/3 ➔ ↵ ➔ ◄/► Válasszon ki egy elemet ↵

2 A ◄/► lenyomásával válassza ki a beállításokat.

Méret (Menu+1)	Nagy	A
	Közepes	A
	Kicsi	A
Stílus (Menu+2)	Normál	A
	Félkövér	**A**
	Körvonal	A
	Árnyék	A
	Dőlt	*A*
	DőltFélköv	***A***
	DőltKörvon	*A*
	DőltÁrnyék	*A*
	Függőleges	A
Szélesség (Menu+3)	Normál	A
	× 2	A
	× 1/2	A

Szimbólum gomb @⚠

1 A @⚠ gomb lenyomásával választhat a 12 szimbólumkategória közül.

@⚠ ➔ ◄/► Válasszon kategóriát ↵

2 A ◄/► gombokkal választhatja ki a kívánt szimbólumot.

◄/► Válasszon szimbólumot ↵

Központozás	1	2	3	4	5	6	7
	.	,	?	!	"	'	:
	8	9	10	11	12	13	14
	;	–	_	\	/	&	¿
	15	16	17	18	19	20	21
	¡	˜	•	*	@	#	%
Zárójelek	1	2	3	4	5	6	7
	(	)	[	]	<	>	«
	8						
	»						
Listajelek	1	2	3	4	5	6	
	✓	☑	●	○	■	□	
Al/fel.index	1	2	3	4	5	6	7
	°	®	©	™	$_1$	$_2$	^{0}
	8	9	10				
	^{1}	^{2}	^{3}				
Matematika	1	2	3	4	5	6	
	+	−	×	÷	±	=	
Nyilak	1	2	3	4	5	6	7
	➡	⬅	⬆	⬇	↑	↓	↗
	8	9	10	11	12	13	
	↘	↙	↖	↔	⇄	↕	
Pénznem	1	2	3	4	5		
	$	¢	€	£	¥		
Görög	1	2	3	4	5	6	7
	α	β	γ	δ	ϕ	λ	μ
	8						
	Ω						
Elektromos	1	2	3	4	5	6	7
	⏻	|	○	⦶	⊖	▽	∼
	8	9	10	11	12	13	14
	⚭	⊖	⊖	⎓	⏚	⏚	⏚
	15	16	17	18	19	20	21
	⏚	▬	⊣⊢	⊝⊝⊝	◇◇◇	⊝⊝⊝	◇◇◇
	22	23	24	25	26	27	28
	⊗	⊤	-o-	☼	◁	▭	▭
	29	30	31	32	33	34	35
	⩘	⩘	⊣⊢	⊣⊢	⌒	≋	⊳⊢
	36	37					
	⊕	⊕					
Adatkomm.	1	2	3	4	5	6	7
	☎	📠	✆	📱	✉	📠	🖥
	8	9	10	11	12	13	
	💻	🖨	⌨	🖱	💾	📺	
AV/Biztonság	1	2	3	4	5	6	7
	🖥	📡	Y	📽	📼	📼	📹
	8	9	10	11	12	13	14
	📷	🎮	📟	📻	🎧	🎤	🔊
	15	16	17	18	19	20	21
	🎥	■	⏭	⏯	▶	◀	⏮
	22						
	⏪						
Biztonság	1	2	3	4	5	6	7
	⦸	🚭	⛔	⚠	🔥	⚠	ϟ
	8	9	10	11	12	13	14
	⚠	☠	⚠	☣	⚠	☢	⚠
	15	16	17	18	19		
	⚠	⚠	✸	⚠	🧯		

MEGJEGYZÉS

- Nyomja meg az ⌫ gombot ha vissza akar ugrani az előző lépéshez.
- A táblázatban bemutatott szimbólumok a készülék LCD-kijelzőjén és nyomtatott formában kicsit eltérőek lehetnek.